

Håndteringsforholdsregler

- 1. Dette produkt er et højpræcisionsprodukt, undgå at tabe eller støde det.
- 2. Placer ikke kameraet tæt på genstande med stærke magnetfelter såsom magneter og motorer. Undgå stærke genstande nær radiobølger. Stærke magnetfelter kan forårsage funktionsfejl eller beskadige billeder eller lyd.
- 3. Placer ikke videokameraet et sted med høj temperatur eller direkte sollys.
- 4. Vælg venligst et mærke Micro SD-kort, almindelige kort kan ikke garantere normal brug.
- 5. Opbevar ikke Micro SD-kortet i eller nær et magnetfelt, da det kan medføre tab af de lagrede data.
- 6. Dette produkt understøtter ikke hurtigopladning.
- 7. Hvis der under opladning opstår overophedning, røg eller lugt, skal strømmen straks trækkes ud, opladningen stoppes for at undgå brand.
- 8. Hold produktet uden for børns rækkevidde under opladning. Strømkablet kan forårsage kvælning eller elektrisk stød.
- 9. Opbevar produktet på et køligt, tørt og støvfrit sted.

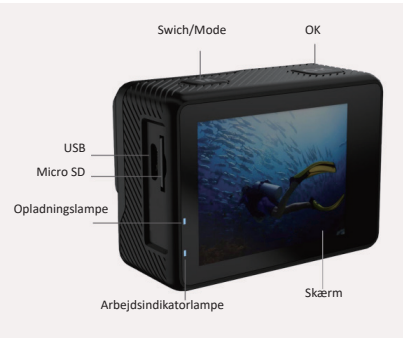
Introduktion

Dette produkt er udviklet som svar på markedets efterspørgsel efter et avanceret high-definition sports- og campingprodukt. Produktet har brancheførende digital videooptagelse, kamera, lyd, videovisning, aftageligt batteri samt funktioner til kørselsovervågning, udendørsport, vandtæthed i dybden og meget mere. Dette produkt har flere patenter.

Produktegenskaber

- Vandtæt hus giver beskyttelse mod vand, hvilket gør det nemt at optage fantastiske vandsportsaktiviteter. Vandtæt hus kan tåle en dybde på 30 meter.
- Super high-definition display til visning og afspilning af optagede videoer.
- Udskifteligt batteri for nem batteriudskiftning og forlænget levetid.
- Videooptagelse under opladning.
- Indbygget optagefunktion.
- 12 millioner pixels vidvinkelobjektiv.
- HDMI HD-udgangsfunktion.
- Webcam-funktion.
- Understøtter op til 32 GB hukommelseskort.
- Forskellige videooptagelsesformater: 4K / 2K / 1080P / 720P / WVGA / VGA.
- AVI-format videooptagelse.
- Flere optagelsestilstande: enkeltbillede.
- Video filer er låst.
- Ultra-kompakt mini-design, tilgængelig i flere farver.

Produktbillede



Brugsanvisning

- 1. Indsæt Micro SD-kortet
Bemærk: Vælg venligst et mærke Micro SD-kort, som skal formateres på computeren før brug. Almindelige kort kan ikke garantere normal funktion.
- 2. Installation og fjernelse af batteri
A. Skub batteridækslet ned for at åbne det.
B. Følg de positive og negative tegn angivet på batteriet og pilens retning for korrekt indsættelse af batteriet i kameraet, indtil det sidder fast.
- 3. Batteristrømindikator: Se illustrationen.
- 4. For at fjerne batteriet skal batteridækslet trækkes ud.
- 3. Opladning af batteriet
A. Kan oplades ved at tilslutte til en computer eller en strømforsyning.
B. Kan også oplades direkte via en billader.
C. Kan optage video under opladning.
D. Kan oplades, selv når enheden er slukket.
- 4. Tænd/sluk kameraet
A. Tryk og hold tænd/sluk-knappen i 3-5 sekunder for at tænde/slukke.
B. Åbn skærmen for at tænde, luk skærmen for at slukke.
- 5. Tilstandsskift (mode)

Tryk kort på tænd/sluk-knappen efter opstart for at skifte mellem video-/foto-/afspilnings-/menu-tilstande.

Displayet viser kameratilstand. Displayet er kameratilstand, og logoet vises øverst på skærmen. Displayet er billedafspilningstilstand, og den sidste funktion er menuindstillinger.

- 6. Sådan optages videoer og billeder
1. Videooptagelse og indstillinger
Når kameraet er i videomodus, vises et ikon i øverste venstre hjørne af skærmen. Tryk på Enter-knappen for at starte optagelsen, skærmens øverste venstre hjørne blinker under optagelsen. Tryk igen på Enter-knappen for at stoppe optagelsen, hvorefter ikonet forsvinder.
- 2. Tag billeder
Tænd kameraet, brug tilstandsknappen til at vælge fototilstand, hvor et ikon vises i øverste venstre hjørne af skærmen. Tryk på Enter-knappen for at tage et billede.
Optagelsestilstand: enkeltbillede / timer-selvudløser (3 sekunder / 5 sekunder / 10 sekunder / 20 sekunder) / kontinuerlig optagelse.
- 3. Filopbevaring og afspilning
Efter videooptagelse kan den kopieres til computeren med et USB-kabel, eller Micro SD-kortet kan fjernes og læses med en kortlæser.
- 7. WIFI-forbindelse
1. Denne enhed kan tilsluttes Android- eller Apple-telefoner/tablets via WiFi. Specifikke trin er som følger:
A. Installer "Viidure"-softwaren på din telefon eller tablet (Android-brugere kan søge efter den i Google Play, Apple-brugere i App Store).



- B. Efter opstart, tryk og hold UP-knappen nede, så vises WIFI-oplysnin-gerne.
- C. Find WIFI-netværket "Sport-cameras-xxxxxx" på din smartphone eller tablet, og indtast adgangskoden "12345678".
- D. Når WIFI-forbindelsen er etableret, vises "WIFI Connection Ready!" på kameraets skærm.
- E. Åbn "Viidure"-appen for at forhåndsvisne optagelsen på din telefon, styre videoer og billeder eksternt samt afspille, downloade, slette og dele filer.
- F. For at installere appen kræver din telefon Android 4.1 eller nyere, eller iOS 7 eller nyere.

Tip: Hvis enheden fryser på grund af en fejl, kan batteriet fjernes og genindsættes for at genoprette normal funktion.

FCC WARNING
This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.
Any changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.
NOTE: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications.
However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:
-- Reorient or relocate the receiving antenna.
-- Increase the separation between the equipment and receiver.
-- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
-- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.
The device has been evaluated to meet general RF exposure requirement. The device can be used in portable exposure condition without restriction

Προφυλάξεις Χειρισμού

- 1. Αυτό το προϊόν είναι υψηλής ακρίβειας. Αποφύγετε πτώσεις ή ισχυρούς κραδασμούς.
- 2. Μην τοποθετείτε την κάμερα κοντά σε ισχυρά μαγνητικά πεδία, όπως μαγνήτες και κινητήρες. Αποφύγετε τα ισχυρά ραδιοκύματα, καθώς μπορεί να προκαλέσουν δυσλειτουργίες ή απώλεια εικόνας και ήχου.
- 3. Μην εκθέτετε την κάμερα σε υψηλές θερμοκρασίες ή άμεσο ηλιακό φως.
- 4. Χρησιμοποιείτε μόνο κάρτες Micro SD επώνυμων κατασκευαστών, καθώς οι συνηθισμένες κάρτες ενδέχεται να μην λειτουργούν σωστά.
- 5. Μην αποθηκεύετε την κάρτα Micro SD κοντά σε μαγνητικά πεδία για να αποφύγετε την απώλεια δεδομένων.
- 6. Αυτό το προϊόν δεν υποστηρίζει γρήγορη φόρτιση.
- 7. Εάν κατά τη φόρτιση εμφανιστεί υπερθέρμανση, καπνός ή οσμή, αποσυνδέστε αμέσως το καλώδιο και σταματήστε τη φόρτιση για να αποφύγετε τον κίνδυνο πυρκαγιάς.
- 8. Κρατήστε το προϊόν μακριά από παιδιά κατά τη φόρτιση, καθώς το καλώδιο μπορεί να προκαλέσει ασφυξία ή ηλεκτροπληξία.
- 9. Αποθηκεύστε το προϊόν σε δροσερό, ξηρό και χωρίς σκόνη μέρος.

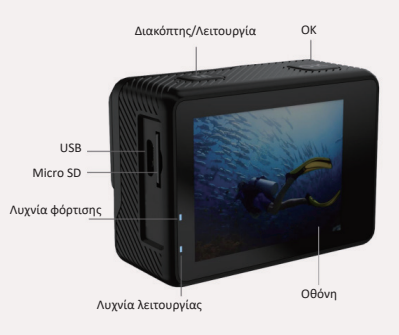
Εισαγωγή

Αυτό το προϊόν έχει σχεδιαστεί για να ανταποκρίνεται στις ανάγκες της αγοράς για μια προηγμένη κάμερα HD δράσης. Διαθέτει κορυφαίες λειτουργίες, όπως εγγραφή βίντεο, λήψη φωτογραφιών, ηχογράφηση, προβολή βίντεο και αποσπώμενη μπαταρία. Είναι κατάλληλο για οδήγηση, αθλήματα εξωτερικού χώρου και υποβρύχια χρήση, επιτρέποντάς σας να καταγράφετε στιγμές οποτεδήποτε και οπουδήποτε. Το προϊόν έχει κατοχυρωμένα διπλώματα ευρεσιτεχνίας.

Χαρακτηριστικά Προϊόντος

- Αδιάβροχη θήκη για καταπληκτικές υποβρύχιες λήψεις έως και 30 μέτρα βάθος.
- Οθόνη υψηλής ευκρίνειας για προβολή και αναπαραγωγή βίντεο.
- Αποσπώμενη μπαταρία για εύκολη αντικατάσταση και μεγαλύτερη διάρκεια ζωής.
- Υποστήριξη εγγραφής βίντεο κατά τη φόρτιση.
- Υποστήριξη εξωτερικής ηχογράφησης.
- Ευρυγώνιος φακός 12 MP.
- Θύρα εξόδου HDMI HD.
- Δυνατότητα λειτουργίας ως webcam.
- Υποστήριξη καρτών μνήμης έως 32 GB.
- Διαθέσιμες αναλύσεις βίντεο: 4K / 2K / 1080P / 720P / WVGA / VGA.
- Εγγραφή βίντεο σε μορφή AVI.
- Πολλαπλές λειτουργίες λήψης: Μονή φωτογραφία, χρονοδιακόπτης (3s / 5s / 10s / 20s) και συνεχής λήψη.
- Δυνατότητα κλειδώματος αρχείων βίντεο.
- Μίνι σχεδιασμός, διαθέσιμο σε διάφορα χρώματα.

Εικόνα του προϊόντος



Οδηγίες Χρήσης

- 1. Εισαγωγή Κάρτας Micro SD
Σημείωση: Χρησιμοποιείτε μόνο κάρτες Micro SD επώνυμων κατασκευαστών και διαμορφώστε τις σε υπολογιστή πριν από τη χρήση.
- 2. Τοποθέτηση και Αφαίρεση Μπαταρίας
Α. Σύρετε το κάλυμμα της μπαταρίας προς τα κάτω για να το ανοίξετε.
Β. Εισαγάγετε την μπαταρία ακολουθώντας τη σωστή κατεύθυνση σύμφωνα με τις ενδείξεις.
C. Η στάθμη της μπαταρίας θα εμφανιστεί στην οθόνη.
D. Για να αφαιρέσετε την μπαταρία, τραβήξτε το κάλυμμα και αφαιρέστε την.
- 3. Φόρτιση Μπαταρίας
Α. Φορτίστε μέσω σύνδεσης με υπολογιστή ή φορτιστή.
Β. Υποστήριξη φόρτισης μέσα στο αυτοκίνητο μέσω φορτιστή αυτοκινήτου.
- 4. Ενεργοποίηση και Απενεργοποίηση Κάμερας
Α. Πατήστε παρατεταμένα το κουμπί λειτουργίας για 3-5 δευτερόλεπτα.
Β. Ανοίξτε την οθόνη για ενεργοποίηση, κλείστε την οθόνη για απενεργοποίηση.
- 5. Εναλλαγή Λειτουργιών (Mode)
Σύντομο πάτημα του κουμπιού ενεργοποίησης/απενεργοποίησης μετά την ενεργοποίηση για εναλλαγή μεταξύ λειτουργίας βίντεο, λειτουργίας εικόνας, αναπαραγωγής και ρυθμίσεων μενού. Η οθόνη εμφανίζει τη λειτουργία της κάμερας. Η οθόνη  υποδηλώνει τη λειτουργία της κάμερας και το λογότυπο εμφανίζεται  στο επάνω μέρος της οθόνης. Η οθόνη αντιπροσωπεύει τη λειτουργία αναπαραγωγής εικόνας και, τέλος, υπάρχει η δυνατότητα ρυθμίσεων μενού.

- 6. Εγγραφή και Φωτογράφιση
1. Εγγραφή Βίντεο
Όταν η κάμερα είναι σε λειτουργία βίντεο, εμφανίζεται ένα εικονίδιο επάνω αριστερά. Πατήστε το κουμπί OK για έναρξη εγγραφής. Το εικονίδιο θα αναβοσβήνει κατά την εγγραφή. Πατήστε ξανά το κουμπί OK για διακοπή.
2. Λήψη Φωτογραφιών
Επιλέξτε λειτουργία φωτογραφίας. Όταν εμφανιστεί το εικονίδιο της κάμερας, πατήστε το κουμπί OK για λήψη.
Διαθέσιμες λειτουργίες: Μονή φωτογραφία / Χρονοδιακόπτης (3s / 5s / 10s / 20s) / Συνεχής λήψη.
3. Αποθήκευση και Αναπαραγωγή Αρχείων
Μετά την εγγραφή, μεταφέρετε τα αρχεία στον υπολογιστή μέσω καλωδίου USB ή χρησιμοποιήστε έναν αναγνώστη καρτών Micro SD.
- 7. Σύνδεση Wi-Fi
Η κάμερα μπορεί να συνδεθεί με Android και iOS συσκευές μέσω Wi-Fi. Ακολουθήστε τα εξής βήματα:
Α. Εγκαταστήστε την εφαρμογή "Viidure" στο κινητό ή το tablet σας (διαθέσιμη στο Google Play και App Store).



- Β. Ενεργοποιήστε την κάμερα και κρατήστε πατημένο το κουμπί UP μέχρι να εμφανιστούν οι πληροφορίες Wi-Fi.
- Γ. Στο κινητό/tablet, αναζητήστε το δίκτυο "Sport-cameras-xxxxxx" και εισάγετε τον κωδικό "12345678".
- Δ. Όταν η σύνδεση ολοκληρωθεί, η οθόνη της κάμερας θα δείξει "Wi-Fi Connection Ready!".
- Ε. Ανοίξτε την εφαρμογή "Viidure" για προεπισκόπηση, λήψη φωτογραφιών, αναπαραγωγή/λήψη/διαγραφή ή κοινοποίηση αρχείων.
- Γ. Απαιτείται Android 4.1 ή νεότερο ή iOS 7 ή νεότερο.

Συμβουλή: Εάν η κάμερα κολλήσει λόγω λανθασμένης χρήσης, αφαιρέστε και επανεγκαταστήστε την μπαταρία για επανεκκίνηση.

Kezelési óvintézkedések

1. Ez a termék nagy pontosságú termék, ne ejtse le és ne tegye ki ütésnek.
2. Ne helyezze a kamerát erős mágneses térrel rendelkező tárgyak, például mágnesek és motorok közelébe. Kerülje az erős rádióhullámokat kibocsátó tárgyak közelségét. Az erős mágneses mezők meghibásodásokat, valamint a képek vagy a hang károsodását okozhatják.
3. Ne helyezze a kamerát magas hőmérsékletű helyre vagy közvetlen napfénynek kitett területre.
4. Kérjük, válasszon márkás Micro SD-kártyát, az általános kártyák nem garantálják a megfelelő működést.
5. Ne tárolja a Micro SD-kártyát mágneses mezőben vagy annak közelében, mert elveszhetnek a rajta tárolt adatok.
6. Ez a termék nem támogatja a gyorsított töltést.
7. Ha töltés közben túlmelegedést, füstöt vagy szagot érez, azonnal húzza ki az áramforrást, és hagyja abba a töltést, hogy elkerülje a tűzveszélyt.
8. Töltés közben tartsa távol a terméket gyermekektől. A tápkábel fulladást vagy áramütést okozhat.
9. Tárolja a terméket hűvös, száraz és pormentes helyen.

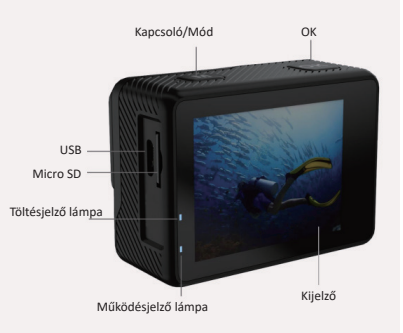
Bevezetés

Ez a termék a piac igényeire reagálva egy csúcskategóriás, nagy felbontású sportkamera, amely iparágvezető digitális videó-, fényképező-, hangrögzítő és videó megjelenítő funkciókkal rendelkezik, valamint cserélhető akkumulátorral van ellátva. Ideális vezetési felvételekhez, szabadtéri sportokhoz és vízálló funkcióinak köszönhetően bármikor, bárhol használható. A termék több szabadalommal rendelkezik.

Termékjellemzők

- Vízálló ház biztosítja a vízállóságot, amely lehetővé teszi a vízi sportok csodálatos pillanatainak rögzítését, akár 30 méteres mélységig
- Nagy felbontású kijelző, amely lehetővé teszi a rögzített videók megtekintését és visszajátzását
- Cserélhető akkumulátor az egyszerű csere és hosszabb élettartam érdekében
- Töltés közbeni videofelvételi funkció
- Beépített hangrögzítési funkció
- 12 millió pixeles, nagy felbontású széles látószögű objektív
- HDMI nagy felbontású kimeneti funkció
- Webkamera funkció
- Akár 32 GB memóriakártya támogatása
- Többféle videóformátum: 4K / 2K / 1080P / 720P / WVGA / VGA
- AVI formátumú videórögzítés
- Többféle fényképezési mód: Egyszeri felvétel
- Videófájl zárolása
- Ultra kisméretű, mini dizájn több színben

A termék képe



Használati útmutató

1. Micro SD-kártya behelyezése
Megjegyzés: Kérjük, használjon márkás Micro SD-kártyát, amelyet használat előtt számítógépen kell formázni. Az általános kártyák nem garantálják a megfelelő működést.
2. Az akkumulátor behelyezése és eltávolítása
A. Húzza lefelé az akkumulátorfedelelet a kinyitásához.
B. Az akkumulátort a jelölt pozitív és negatív irányok szerint helyezze be a kamerába, amíg teljesen be nem illeszkedik.
C. Az akkumulátor töltöttségi szintjét az ikonok jelzik.
D. Az akkumulátor eltávolításához nyissa ki az akkumulátorfedelelet, majd húzza ki az akkumulátort.
3. Az akkumulátor töltése
A. Számítógéphez vagy hálózati adapterhez csatlakoztatva tölthető.
B. Autós töltő segítségével járműben is tölthető.
C. Töltés közben is lehet videót rögzíteni.
D. Kikapcsolt állapotban is tölthető.
4. A kamera be- és kikapcsolása
A. Nyomja meg és tartsa lenyomva a bekapcsológombot 3-5 másodpercig a be- vagy kikapcsoláshoz.
B. A kijelző kinyitásával a kamera bekapcsol, a kijelző bezárásával kikapcsol.
5. Módváltás

Rövid megnyomás után a kamera videó-, kép-, visszajátzás- és menü mód között vált.

A kijelző  mutatja a kamera módját.

A kijelző  a kamera módja, a logó pedig a képernyő tetején jelenik meg.

A kijelzőn található  a kép visszajátzási funkcióját mutatja, végül pedig a menübeállításokat.

6. Fényképezés és beállítások
1. Videó- és fényképezési beállítások
A kamera üzemmódba lépve a bal felső sarokban egy ikon jelenik meg. Nyomja meg az OK gombot a felvétel elindításához. Felvétel közben a bal felső sarokban egy ikon villog. Nyomja meg újra az OK gombot a felvétel leállításához.
2. Fényképezés
Válassza ki a fényképezési módot a módgombbal, a bal felső sarokban megjelenik az ikon. Nyomja meg az OK gombot a fénykép készítéséhez. Felvételi módok: Egyszeri felvétel / Időzítő (3s / 5s / 10s / 20s) / Sorozatfelvétel.
3. Fájlok tárolása és lejátszása
A felvételek USB-kábellel számítógépre másolhatók vagy Micro SD-kártyaolvasóval is megtekinthetők.

7. WIFI kapcsolat
1. Az eszköz Android vagy iOS okostelefonhoz/táblagéphez csatlakoztatható WiFi-n keresztül:
A. Telepítse a „Viidure” alkalmazást a Google Play vagy az App Store segítségével.



- B. Bekapcsolás után nyomja meg és tartsa lenyomva a FEL gombot, hogy megjelenjen a WiFi információ.
- C. Keresse meg a „Sport-cameras-xxxxxx” hálózatot, és csatlakozzon a „12345678” jelszóval.
- D. Sikeres csatlakozás után a kamera képernyőjén megjelenik a „WIFI Connection Ready!” üzenet.
- E. Nyissa meg a „Viidure” alkalmazást az élő kép megtekintéséhez, valamint a fájlok lejátszásához, letöltéséhez vagy megosztásához.

Tipp: Ha az eszköz lefagy, távolítsa el és helyezze vissza az akkumulátort a normál működés visszaállításához.

취급 주의사항

1. 본 제품은 정밀도가 높은 제품이므로 떨어뜨리거나 충격을 가하지 마십시오.
2. 카메라를 자석 및 모터와 같은 강한 자기장이 있는 물체 근처에 두지 마십시오. 강한 전자기파가 발생하는 물체 근처도 피해야 합니다. 강한 자기장은 오작동을 유발하거나 이미지 및 소리를 손상시킬 수 있습니다.
3. 온도가 높은 장소나 직사광선이 닿는 곳에 캠코더를 두지 마십시오.
4. 브랜드 Micro SD 카드를 선택하여 사용하십시오. 일반적인 Micro SD 카드는 정상적인 사용을 보장할 수 없습니다.
5. Micro SD 카드를 자기장 근처 또는 자기장이 있는 곳에 보관하지 마십시오. 저장된 데이터가 손실될 수 있습니다.
6. 본 제품은 고속 충전을 지원하지 않습니다.
7. 충전 중 과열, 연기, 이상한 냄새가 발생하면 즉시 전원을 분리하고 충전을 중단하여 화재를 방지하십시오.
8. 충전 중 제품을 어린이 손이 닿지 않는 곳에 두십시오. 전원 코드로 인해 질식 또는 감전 사고가 발생할 수 있습니다.
9. 제품을 서늘하고 건조하며 먼지가 없는 곳에 보관하십시오.

제품 소개

본 제품은 시장 수요에 맞춰 출시된 고급형 고화질 스포츠 캠핑 제품으로, 업계 최고 수준의 디지털 영상, 카메라, 음성 녹음, 비디오 디스플레이, 탈착식 배터리 기능을 갖추고 있습니다. 주행 기록, 아웃도어 스포츠, 방수 기능 등을 언제 어디서나 활용할 수 있으며, 여러 개의 특허를 보유한 제품입니다.

제품 특징

- 방수 케이스 제공으로 수중 스포츠 촬영 가능, 최대 30m 방수 기능
- 고해상도 디스플레이, 촬영한 영상을 즉시 재생 가능
- 탈착식 배터리로 교체 용이 및 사용 시간 연장
- 충전 중 동영상 촬영 가능
- 외부 마이크 연결 지원
- 1,200만 화소 고화질 광각 렌즈
- HDMI 고해상도 출력 기능
- 웹캠 기능 지원
- 최대 32GB 메모리 카드 지원
- 다양한 영상 녹화 포맷: 4K / 2K / 1080P / 720P / WVGA / VGA
- AVI 포맷 영상 녹화
- 다양한 촬영 모드: 단일 촬영, 타이머 촬영 (3초 / 5초 / 10초 / 20초), 연속 촬영
- 비디오 파일 잠금 기능
- 초소형 미니 디자인, 다양한 색상 제공

제품 구성



사용 방법

1. Micro SD 카드 삽입

주의: 브랜드 Micro SD 카드를 선택하여 사용하고, 사용 전에 반드시 컴퓨터에서 포맷하십시오. 일반적인 Micro SD 카드는 정상적인 작동을 보장할 수 없습니다.

2. 배터리 장착 및 제거

A. 배터리 커버를 아래로 밀어 열어주세요.

B. 배터리에 표시된 (+/-) 극성 및 화살표 방향을 확인한 후, 올바르게 삽입하세요.

C. 배터리 전원 상태는 화면 아이콘을 참고하세요.

D. 배터리를 제거하려면 커버를 연 후 배터리를 꺼내십시오.

3. 배터리 충전

A. 컴퓨터 또는 전원 어댑터를 통해 충전 가능

B. 차량용 충전기를 사용하여 차량 내에서도 충전 가능

C. 충전 중 동영상 촬영 가능

D. 전원이 꺼진 상태에서도 충전 가능

4. 전원 켜기 및 끄기

A. 전원 버튼을 3~5초 길게 눌러 켜거나 끄세요.

B. 화면을 열면 자동으로 켜지고, 닫으면 꺼집니다.

5. 모드 전환 (Mode)

모드 전환 (모드)

전원 켜고 끄기 후 짧게 눌러 비디오/사진/재생/메뉴 모드를 전환합니다.

디스플레이  는 카메라 모드를 표시합니다. 디스플레이  는

카메라 모드를 나타내며, 화면 상단에는 로고  가 표시됩니다.

디스플레이는 이미지 재생 기능을 나타내며, 마지막으로 메뉴 설정 기능이 표시됩니다.

6. 촬영 및 설정

1. 동영상 촬영

- 카메라 모드에서는 화면 좌측 상단에 카메라 아이콘이 표시됩니다.

- OK 버튼을 눌러 녹화를 시작하면 아이콘이 깜박입니다.

- 다시 OK 버튼을 누르면 녹화가 종료되며, 아이콘이 사라집니다.

2. 사진 촬영

- 전원을 켜고 모드 버튼을 눌러 사진 촬영 모드로 변경합니다.

- 화면 좌측 상단에 사진 모드 아이콘이 나타나면 OK 버튼을 눌러 촬영합니다.

- 촬영 모드: 단일 촬영 / 타이머 촬영 (3초, 5초, 10초, 20초) / 연속 촬영

3. 파일 저장 및 재생

- 촬영한 영상은 USB 케이블을 이용해 컴퓨터로 전송할 수 있습니다.

- Micro SD 카드를 분리하여 카드 리더기로도 파일을 확인할 수 있습니다.

7. WiFi 연결

본 제품은 안드로이드 또는 iOS 기기와 WiFi로 연결하여 원격 제어 및 파일 전송이 가능합니다.

A. 스마트폰 또는 태블릿에 "Viidure" 앱을 설치하십시오.

- 안드로이드: Google Play 스토어에서 다운로드

- iOS: APP Store에서 다운로드



B. 전원이 켜진 상태에서 UP 버튼을 길게 누르면 WiFi 정보가 표시됩니다.

C. 스마트폰 또는 태블릿에서 "Sport-cameras-xxxxxx" WiFi를 검색하여 연결하고, 비밀번호 "12345678" 을 입력하세요.

D. WiFi 연결이 성공하면 카메라 화면에 "WiFi Connection Ready!" 라고 표시됩니다.

E. "Viidure" 앱을 실행하면 스마트폰에서 실시간 촬영 화면을 미리 볼 수 있으며, 영상 및 사진을 원격으로 촬영, 재생, 다운로드, 삭제 및 공유할 수 있습니다.

F. 앱을 설치하려면 Android 4.1 이상 또는 iOS 7 이상 버전이 필요합니다.

주의 사항

제품이 작동 중 멈추거나 오작동할 경우, 배터리를 분리 후 다시 장착하여 리셋하면 정상적으로 작동됩니다.

Hantera Försiktighetsåtgärder

- 1. Denna produkt är en högprecisionsprodukt, släpp den inte eller utsätt den för stötar.
- 2. Placera inte kameran nära föremål med starka magnetfält, såsom magneter och motorer. Undvik starka föremål nära radiofrekvenser. Starka magnetfält kan orsaka funktionsfel eller skada bilder eller ljud.
- 3. Placera inte videokameran på en plats med hög temperatur eller i direkt solljus.
- 4. Välj ett Micro SD-kort från ett känt märke, vanliga kort kan inte garantera normal användning.
- 5. Förvara inte Micro SD-kortet i eller nära ett magnetfält, för att undvika att data på kortet går förlorade.
- 6. Denna produkt stöder inte snabbladdning.
- 7. Om det uppstår överhettning, rök eller lukt under laddning, dra omedelbart ut strömmen, stoppa laddningen för att undvika brand.
- 8. Håll produkten utom räckhåll för barn under laddning. Strömkabeln kan orsaka kvävning eller elektrisk chock.
- 9. Placera produkten på en sval, torr och dammfri plats.

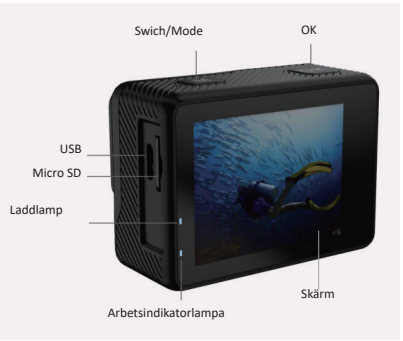
Introduktion

Denna produkt är en högkvalitativ, högupplöst sport- och campingprodukt som lanseras för att möta marknadens behov. Produkten har branschledande funktioner för digital video, kamera, ljud, videovisning, avtagbart batteri, och uppfyller alla dina behov för bilinspelningar, utomhusportar, djupvattentålig funktion och mer. Detta produkt har flera patent.

Produktfunktioner

- Vattentåligt skal som gör det enkelt att ta fantastiska vattensporter, vattentåligt skal klarar av vattendjup på 30 meter
 - Super högupplöst skärm för att visa och spela upp fantastiska videor
 - Batteriet är avtagbart för enkel batteribyte och förlängd livslängd
 - Laddning under videofunktionen
 - Inbyggd inspelningsfunktion
 - 12 miljoner högupplöst vidvinkellins
 - HDMI HD-utgångsfunktion
 - Webbkamerafunktioner
 - Stöd för upp till 32G minneskort
- Flera videoinspelningsformat: 4K / 2K / 1080P / 720P / WVGA / VGA
- AVI-format för videoinspelning
 - Flera inspelningslägen: Enkel bild
 - Video-fil läses
 - Ultra-kompakt mini-utseende, finns i flera färger

Produktbild



Användning och drift

- 1. Sätt in Micro SD-kortet
Not: Vänligen välj ett Micro SD-kort från ett känt märke, formatera det på datorn innan användning, vanliga kort kan inte garantera normal användning.
- 2. Installera och ta bort batteriet
A. Skjut ner batterilocket för att öppna det.
B. Följ de positiva och negativa markeringarna på batteriet och pilen som visar riktningen, och sätt in batteriet korrekt i kameran tills det är på plats.
- 3. Ladda batteriet
A. Anslut datorn eller strömadaptern för att ladda.
B. Kan också laddas direkt via bilens laddare.
C. Kan laddas samtidigt som videofunktionen används.
D. Kan laddas även när kameran är avstängd.
- 4. Starta och stäng av kameran
A. Håll in strömbrytaren i 3-5 sekunder för att slå på/av.
B. Öppna skärmen för att starta, stäng av skärmen för att stänga av.
- 5. Modusomkopplare (mode)

Tryck kort på strömbrytaren efter att du har slagit på, så växlar du mellan video-, bild-, uppspelnings- och menyläge. Displayen visar kameraläge. Displayen är i kameraläge, och logotypen visas överst på skärmen. Displayen är för bilduppspelningsfunktionen, och slutligen visas menyns inställningsfunktion.

- 6. Hur man tar bilder och inställningar för fotografering
1. Fotografering och videoinställningar
När kameran är i kameramode, visas en logotyp i övre vänstra hörnet på skärmen, tryck på Enter-tangenten för att börja spela in, och logotypen blinkar i övre vänstra hörnet. Tryck på Enter-tangenten för att stoppa videoinspelningen, och logotypen försvinner också.
2. Ta bilder
Slå på strömmen, kameran går in i kameramode, tryck på Enter-tangenten för att ta en bild.
Inspelningsläge: Enstaka bild / timer självutlösare (3 sek / 5 sek / 10 sek / 20 sek) / kontinuerlig fotografering
3. Filhantering och uppspelning
Efter att videon är klar, använd USB-kabeln för att kopiera den inspelade videon till datorn, eller ta bort Micro SD och använd kortläsaren för att läsa bilddata från kortet.

- 7. WIFI-anslutning
1. Denna enhet kan anslutas via WiFi till Android eller Apple mobiltelefoner eller surfplattor, följ dessa steg:
A. Installera "Viidure"-appen på din telefon eller surfplatta (Android kan söka och ladda ner från Google Play och Apple kan söka och ladda ner från App Store).



- B. Efter att enheten är påslagen, håll in UP-knappen länge, WiFi-information kommer att visas
- C. Sök efter WiFi-nätverket "Sport-cameras-xxxxx" i din smartphone eller surfplatta och skriv in lösenordet "12345678"
- D. När anslutningen är framgångsrik kommer kamerans skärm att visa "WiFi Connection Ready!"
- E. Öppna "Viidure" APP-programmet för att förhandsgranska inspelningsskärmen på appen, spela upp och ladda ner videor och bilder, och filer kan även tas bort eller delas.
- F. För app-installation krävs Android 4.1 eller högre eller iOS 7 eller högre.

Tips: Om produkten inte fungerar korrekt, ta bort och sätt tillbaka det avtagbara batteriet. Enheten kommer att återställas till normalt skick.

Handling Precautions

1. Tento produkt je vysoce přesný, nepouštějte ho ani nenarážejte.
2. Nepokládejte kameru blízko předmětů s vysokými magnetickými poli, jako jsou magnety a motory. Vyhněte se silným předmětům v blízkosti rádiových vln. Silná magnetická pole mohou způsobit poruchy nebo poškodit obraz či zvuk.
3. Nepokládejte kameru na místo, kde je vysoká teplota nebo přímé sluneční světlo.
4. Prosím, vyberte značkovou Micro SD kartu, běžná karta nezaručuje správné fungování.
5. Neukládejte Micro SD kartu v nebo v blízkosti magnetického pole, abyste předešli ztrátě dat uložených na Micro SD kartě.
6. Tento produkt nepodporuje rychlé nabíjení.
7. Během nabíjení, pokud dojde k přehřátí, kouři nebo zápachu, okamžitě vytáhněte napájení, přestaňte nabíjet, abyste předešli požáru.
8. Během nabíjení držte produkt mimo dosah dětí. Napájecí kabel může způsobit udušení nebo elektrický šok.
9. Umístěte produkt na chladné, suché a prašné místo.

Introduction

Tento produkt je odpovědí na poptávku trhu po vysoce kvalitních sportovních kempovacích produktech v HD rozlišení, které mají průlomové digitální video, kameru, zvuk, zobrazení videa, odnímatelnou baterii a další funkce. Tento produkt je ideální pro záznam jízdy, venkovní sporty, vodotěsnost do hloubky a další funkce pro snadné pořizování videí kdykoli a kdekoli. Produkt má několik patentů.

Product Features

- Vodotěsné pouzdro poskytuje vodotěsnost, snadno se používá při vodních sportech, vodotěsnost až do hloubky 30 metrů.
 - Super vysoké rozlišení pro zobrazení a přehrávání skvělých videí.
 - Odnímatelná baterie pro snadnou výměnu a prodlouženou životnost.
 - Funkce nabíjení při videonahrávání.
 - Funkce plug-in nahrávání.
 - 12 milionů HD širokoúhlý objektiv.
 - HDMI HD výstup.
 - Webkamera funkce.
 - Podpora až 32 GB microSD karty.
- Různé formáty videonahrávání: 4K / 2K / 1080P / 720P / WVGA / VGA
- AVI formát pro nahrávání videa.
 - Více režimů nahrávání: Jednotlivý snímek.
 - Video soubory jsou uzamčeny.
 - Ultra-kompaktní mini vzhled, různé barvy.

Picture of Product



Use the Operation

1. Insert the Micro SD card
Poznámka: Prosím, vyberte značkovou Micro SD kartu, naformátovanou na počítači před použitím, běžné karty nezaručují normální fungování.
2. Install and Remove the Battery
A. Posuňte kryt baterie dolů, aby se otevřel.
B. Podle označení "+" a "-" na baterii a směru šipky správně vložte baterii do kamery, dokud nezapadne.
C. Tip na baterii: Viz obrázek.
D. K odstranění baterie vytáhněte kryt baterie a vyjměte baterii.
3. The Battery Charge
A. Připojte počítač nebo napájecí adaptér pro nabíjení.
B. Lze nabíjet přímo i v autě pomocí auto nabíječky.
C. Můžete nabíjet při videonahrávání.
D. Nabíjet lze také ve vypnutém stavu.
4. The Camera Boot and Shutdown
A. Dlouze stiskněte tlačítko napájení po dobu 3-5 sekund pro zapnutí/vypnutí.
B. Otevřete obrazovku pro zapnutí, zavřete obrazovku pro vypnutí.
5. The Mode Switch (mode)
Krátce stiskněte zapnutí/vypnutí po zapnutí, přepíná režim videa / fotografie / přehrávání / menu.
Zobrazení  zobrazuje režim kamery. Zobrazení  je režim kamery a logo je zobrazeno v horní části obrazovky. Zobrazení  je funkce přehrávání obrázků, a nakonec funkce nastavení menu.

6. How to Photography and Photography Options Set
1. Photography and Video Settings
Když kamera přejde do režimu kamery, v levém horním rohu obrazovky se objeví logo, stisknutím Enter zahájíte nahrávání, během nahrávání začne logo v levém horním rohu blikat, stisknutím Enter zastavíte nahrávání a logo zmizí.
2. Take Pictures
Zapněte kameru, pomocí režimu klávesy vyberte režim fotoaparátu, logo se zobrazí v levém horním rohu obrazovky, pak stiskněte Enter pro pořízení obrázku.
Režim fotografování: jednotlivý snímek / časovač (3 sekundy / 5 sekund / 10 sekund / 20 sekund) / kontinuální snímání
3. File Storage and Playback
Po dokončení videa připojte USB kabel a zkopírujte zaznamenané video do počítače, nebo vyjměte Micro SD kartu a použijte čtečku karet pro přečtení dat.

7. WIFI Connection
1. Tento přístroj lze použít s mobilními telefony nebo tablety Android nebo Apple prostřednictvím WiFi připojení, následující kroky jsou:
A. Nainstalujte aplikaci "Viidure" na telefon nebo tablet (Android si ji stáhne z Google Play a Apple z APP Store).



- B. Po zapnutí dlouze stiskněte tlačítko UP, zobrazí se WiFi informace.
C. Hledejte WiFi nazvanou "Sport-cameras-xxxxx" ve vašem smartphonu nebo tabletu, zadejte heslo "12345678".
D. Pokud je WiFi připojení úspěšné, obrazovka kamery ukáže "WIFI Connection Ready!"
E. Otevřete aplikaci "Viidure", můžete si na aplikaci prohlížet záznamy, vzdáleně nahrávat videa a fotografie, přehrávat, stahovat, mazat nebo sdílet soubory.
F. Pro instalaci aplikace, váš telefon musí mít systém Android 4.1 nebo vyšší nebo IOS 7 nebo více.

Tip: Když dojde k poruše z důvodu špatné operace, odstraňte a znovu vložte odnímatelnou baterii. Stroj se vrátí do normálního stavu.

تامول عم رهظتس UP رز ىل ع اللوطم طغضا ،زاهجل لىغشت دعب B. وىفى
واىلكذل لكفتاه فى "Sport-cameras-xxxxx" ىمىى WiFi ن ع ثحب C.
"12345678" رورم لك لخدأو ،ىحولل لكزاهج
"WiFi" ارم لك ةشاش ضرعىس WiFi، ةكبش ب حاجب لاصتال دنع D.
"WIFI Connection Ready!" قىببطت حتفا E.
ن كمى امك ،روصل او وىدلفالب دعب ن ع مكحتل لك كمىو ،قىببطتال
اهتكراشم / اهفدح / اهلىزنن / تافلل لىغشت
رثكأ و iOS 7 و اىل عأ و Android 4.1 لكفتاه ماظن نوكل نأ بچى F.
قىببطتال تىبثتال

بىكتر دعب ،جىحصلال رىغ لىغشتال ببسب للخ ثودح دنع :عجىصن
هتلاح ىل زاهجل ةداعتسا نكمى .ةلازلل ةلبالق ةراطبل
ةىعىبطل



6. رىوصتال تارايخ طبضو رىوصتال ةىفىك .
1. وىدلفالو رىوصتال تادادع إ .
- ةىوازلل فى راعشل رهظى ،رىوصتال عضو ىل ارم لك لاوخ دنع
ل،جستال ءدبل "لاخدإ" رز ىل ع طغضا .ةشاشل ن م رىسل اىل ع
"لاخدإ" ىل ع طغضا ،ةشاشل ن م رىسل اىل ع ةىوازلا ضومتسو
رىسل اىل ع ةىوازلا فىتخت م ث ،وىدلفال فاقىل
2. روصل طاقتال .
- حاتفم مادختساب ارم لكال عضو رتخا م ث ،ةقاطل لىغشتب مق
طغضا .ةشاشل ن م رىسل اىل ع ةىوازلا فى راعشل رهظى ،عضول
روصل طاقتالال "لاخدإ" ىل ع
ناو ث 10 / ناو ث 5 / ناو ث 3) تىاذ تقؤم / ةدحاو ةروص :رىوصتال عاضو
رم.تسم رىوصت / (ةىناو ث 20 /
لىغشتالو تافلل م نىزخت .
3. وىدلفال خسنل USB لبلك مدختسا ،وىدلفال ن م اهتالال دعب
ئراق مدختساو Micro SD ةقاط ةلازب مق و ،رتوىبم لك ىل ل جسمل
ةقاطبل فى روصلال تانابب ةءارقل ةقاطبل
7. ب لاصتال WiFi
- ماظن ب لم ع ةىحول ةزهجأ و فتاوه عم زاهجل مادختسا نكمى .
1. امك ه ةىلصفتال تاوطخلو WiFi ب لاصتال رب ع لبأ و اىورذنأ
لىل :
- جىلولل لكزاهج و لكفتاه لىل ع "Viidure" ج ارب تىبثتب مق .A.
ةزهجال APP Store ن م و اىورذنأ ماظنل Google Play ن م هلىزنن نكمى (ى
لبأ).

مادختسالا ةقىرط

1. Micro SD ةقاطب لاخدإ .
- ةدمت عملا ةىراجتال ةمال ع نل Micro SD ةقاطب رايختإ ىجرى :ةظحال
ال ةىداعل ةقاطبل . مادختسالا لببق رتوىبم لك ىل ع اهقىسننتو
عىعىبطل مادختسالا ن مضت
2. ةراطبل ةلازلو بىكتر .
- A. هتحتفل لفسأ ةراطبل اعاطغ رىرمتب مق .
- B. تىل ةراشل او ةراطبل ىل ع ةىباجىل او ةىبلسل تاراشل عبتا .
- فى تبتثت ىتحت حىحص لكشب ةراطبل لخدأو ،مهسل اهحضوى
ارم لكال .
- C. حىضوتل مسرل عاجا :ةراطبل ةقاط ةراشإ .
- D. ةراطبل لزاو ةراطبل اعاطغ بحسا ،ةراطبل ةلازلل .
3. ةراطبل نلحش .
- A. لوح م و رتوىبم لكالب لاصتال قىرط ن ع ةراطبل نلحش نكمى .
ةقاطل .
- B. ةرشابم ةراسل نلحش ربب لضىأ اهنش نكمى .
- C. وىدلفال ةفىظو ءنأ نلحشل نكمى .
- D. فاقىل او عضو فى ىتحت اهنش نكمى .
4. ارم لكال فاقىل او لىغشت .
- A. فاقىل/لىغشتل ناو ث 3-5 ةدمل لىغشتال حاتفم ىل ع اللوطم طغضا .
- ارم لكال .
- B. اهفاقىل ةشاشل قل عأ ،لىغشتل ةشاشل حتفا .
- عاضوأل نىب لىدبب تال .
- 5.

لىدبب تال ،لىغشتال فاقىل/ ىل ع لىغشتال دعب ع عرسب طغضا
تادادعإل / ضرعل / ةروصل / وىدلفال عاضوأل نىب
،ارم لكال عضو وه 5 ضرعل . ارم لكال عضو رهظى 5 ضرعل
لىغشت دباع ةفىظو وه ضرعل . ةشاشل ىل عأ فى 5 رهظى راعشالو
ةمئاقال تادادعإ ةزىم لرىخو ،روصل

جتنملا ةروص



جتنملا تازىم

- لكىل ع لهسى امم ،هاىملا دض ةىامج رفوى ءاملل مواقمل فالغل .
- فالغل لمحتى نأ نكمى .ةعتمملا ةئىئاملا تاضاىرلاب ماىقلا
لرتم 30 قم ع
- هتدهاشم ةداعو عئارل وىدلفال ضرعل حوضول ةئىاف ةشاش .
- اهرم ع ةداىزو اهلاذبتسا لىهستل ةلازلل ةلباق ةراطبل .
- نلحشال ءنأ وىدلفال ةفىظو .
- لىصوتل ةلبقال لىجستال ةفىظو .
- لسكب نوىلم 12 ةقدل ةىل ع ةىوازلا ةغساو ةسدع .
- ةقدل ةىل ع HDMI جارخإ ةفىظو .
- بىول ارم لك صئاصخ .
- تىاباجىج 32 ىتحت ةركأ ةقاطب م ع د .
- ةدعتمل وىدلفال لىجست تاقىسننت .
- 4K / 2K / 1080P / 720P :ةدعتمل وىدلفال لىجست تاقىسننت
/ WVGA / VGA .
- AVI قىسننتب وىدلف لىجست .
- 5 / ناو ث 3) تىاذ تقؤم / ةدحاو ةروص :ةدعتم رىوصت عاضو
رم.تسم رىوصت / (ةىناو ث 20 / ناو ث 10 / ناو ث
- وىدلفال فلم لفلق .
- ةعونتم ناولب ةىاغلل رىغم مىمصت .

لماعتل تاطاىتخا

- ه.ب.رض واهطلاسإب مق تال ،ةقدل لىل ع جت نلحش جت نلحش اذه .
- لوقحل تاذ ءاشأ ن م برقلاب ارم لكال عضو تال .
- بنجت .تالرحملو لىطان غمل لثم ةىوقلا ةىسىطان غمل ل
لوقحل .ةىویدارل تاجو م ن م برقلاب ةىوقلا ءاشأ
و روصل فلل و للل فى ببستت دق ةىوقلا ةىسىطان غمل
توصل .
- و ةىل ع ةرارحل ةجردهىف نوكت نال كم فى ارم لكال عضو تال .
- ةرشابمل سمشل ءعشأ تحت .
- ىصوملا ةىراجتال ةمال ع نل Micro SD ةقاطب رايختإ ىجرى .
- عىعىبطل مادختسالا ن مضت ال ةىداعل ةقاطبل ،اهب
لقحل ن م برقلاب و فى Micro SD ةقاطب نىزختب مق تال .
- ةقاطبل فى ةنننملا تانابب ل نادقق بنجتل ،ىسىطان غمل
عىرسل نلحشال جت نلحش اذه م ع دىل .
7. ءعئار و ،ناخد و ،ةئاز ةنوخس لكانه ناك اذ ،نلحشال ءنأ فى
قرىل بنجتل نلحشال ن ع فقوتو ةقاطل بحسب لروف
دق .لافطال لوانتم ن ع ادىعب جت نلحشال ىل ع ظفاح بنجشال دنع .
- ةىئابرهكلا ةم دصل و اقانئتخال ئىابرهكلا لكسل ببسى
رابغل نل م لىل ع فاجو دراب نال كم فى جت نلحشال عضو .

ةمدقم

ةىضارى تاجت نمرطل قوسل بلطل ةباجتسا وه جت نلحش اذه
ىل ع جت نلحشال توتحى .تامخىملل ةقدل ةىل ع تارىم لكو
ضرع ،توصل ،ارم لكال ،وىدلفال فى ةئار ةىمقر تانىقت
تالىجست لك رفوى هنإ .ةلازلل ةلبقال ةراطبل او ،وىدلفال
ن م اهرىغو ،ةقىمىل هاىملا ةمواقم ،ةىجراخل تاضاىرل ،ةداىقل
توتحى .نال كم لىل ع تقوى فى رىوصتال ن م نكم تلت تازىملا
عارتخال تاءارب نل دىدع لىل ع جت نلحش اذه

Środki ostrożności przy obsłudze

1. Produkt ten jest produktem precyzyjnym, nie należy go upuszczać ani uderzać.
2. Nie należy umieszczać kamery blisko obiektów o silnych polach magnetycznych, takich jak magnesy i silniki. Unikaj silnych obiektów w pobliżu fal radiowych. Silne pola magnetyczne mogą powodować awarie lub uszkodzenia obrazu lub dźwięku.
3. Nie należy umieszczać kamery w miejscu o wysokiej temperaturze lub w bezpośrednim świetle słonecznym.
4. Proszę wybrać markową kartę Micro SD, zwykła karta może nie gwarantować prawidłowego działania.
5. Nie przechowuj karty Micro SD w pobliżu pól magnetycznych, aby uniknąć utraty danych zapisanych na karcie Micro SD.
6. Produkt ten nie obsługuje szybkiego ładowania.
7. W trakcie ładowania, jeśli pojawi się przegrzewanie, dym lub zapach, natychmiast wyciągnij zasilanie i przerwij ładowanie, aby uniknąć pożaru.
8. Podczas ładowania, trzymaj produkt poza zasięgiem dzieci. Kabel zasilający może spowodować zadławienie lub porażenie prądem.
9. Umieść produkt w chłodnym, suchym i wolnym od kurzu miejscu.

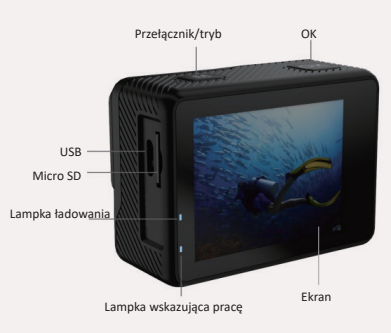
Wprowadzenie

Produkt ten został stworzony w odpowiedzi na zapotrzebowanie rynku na wysokiej jakości, wysokorozdzielcze produkty sportowe do kampingów. Produkt oferuje wiodącą w branży funkcję cyfrowego wideo, aparatu, dźwięku, wyświetlania wideo, wymiennej baterii i inne funkcje, które umożliwiają nagrywanie podczas jazdy, sportów na świeżym powietrzu, głęboką wodoodporność i inne, zapewniając wygodę nagrywania wszędzie, o każdej porze. Produkt posiada szereg patentów.

Cechy produktu

- Wodoodporna obudowa zapewnia wodoodporność, łatwa do użycia podczas sportów wodnych, obudowa zapewnia wodoodporność do 30 metrów
- Super wysokiej rozdzielczości wyświetlacz, umożliwiający wyświetlanie i odtwarzanie nagranych wspaniałych filmów
- Wymienna bateria umożliwia łatwą wymianę baterii i dłuższą żywotność
- Funkcja ładowania podczas nagrywania wideo
- Funkcja nagrywania wtykowego
- Obiektyw szerokokątny o rozdzielczości 12 milionów
- Funkcja HDMI HD do wyjścia
- Funkcja kamery internetowej
- Obsługuje kartę pamięci do 32 GB
- Obsługuje różne formaty nagrywania wideo: 4K / 2K / 1080P / 720P / WVGA / VGA
- Nagrywanie wideo w formacie AVI
- Wiele trybów zdjęć: pojedyncze zdjęcie
- Zablokowanie pliku wideo
- Ultra-mały mini wygląd, dostępny w różnych kolorach

Obraz produktu



Operacja użycia

1. Włóż kartę Micro SD
Uwaga: Proszę wybrać markową kartę Micro SD, sformatowaną na komputerze przed użyciem, zwykła karta neutralna nie gwarantuje normalnej pracy.
2. Instalacja i demontaż baterii
A. Przesuń pokrywę baterii w dół, aby ją otworzyć.
B. Postępuj zgodnie z oznaczeniami biegunów na baterii oraz kierunkiem wskazanym przez strzałkę, i prawidłowo włóż baterię do kamery, aż zostanie zamocowana.
3. Ładowanie baterii
A. Wskazówki dotyczące mocy baterii: Zobacz ilustrację.
D. Aby usunąć baterię, otwórz pokrywę baterii i wyciągnij baterię.
3. Ładowanie baterii
A. Można ładować przez komputer lub adapter zasilania.
B. Można również ładować za pomocą ładowarki samochodowej w samochodzie.
3. Funkcja ładowania podczas nagrywania wideo.
D. Można również ładować w stanie wyłączonym.
4. Włączanie i wyłączanie kamery
A. Długie naciśnięcie przycisku zasilania przez 3-5 sekund, aby włączyć/wyłączyć
B. Otwórz ekran, aby włączyć, zamknij ekran, aby wyłączyć
5. Przelączanie trybów (tryb)

Krótko naciśnij włącznik/wyłącznik po włączeniu, aby przełączyć tryb wideo/zdjęcie/odtwarzanie/menu
Wyświetlacz  pokazuje tryb kamery. Wyświetlacz  jest trybem kamery, a logo jest wyświetlane  na górze ekranu. Wyświetlacz to funkcja odtwarzania obrazu, a na końcu funkcja ustawień menu.

6. Jak robić zdjęcia i ustawiać opcje fotografowania
1. Ustawienia fotografii i wideo
Kiedy kamera wejdzie w tryb kamery, w lewym górnym rogu ekranu pojawi się logo, naciśnij przycisk Enter, aby rozpocząć nagrywanie, podczas gdy w lewym górnym rogu ekranu zacznie migać, naciśnij przycisk Enter, aby zakończyć nagrywanie, a w lewym górnym rogu zniknie.
2. Robienie zdjęć
Włącz kamerę, naciśnij przycisk trybu, aby wybrać tryb kamery, na ekranie pojawi się logo w lewym górnym rogu, następnie wejdź w tryb kamery i naciśnij przycisk Enter, aby zrobić zdjęcie.
Tryb zdjęć: pojedyncze zdjęcie / timer samowyzwalacza (3 sekundy / 5 sekund / 10 sekund / 20 sekund) / zdjęcia seryjne
3. Przechowywanie plików i odtwarzanie
Po zakończeniu nagrywania, użyj kabla USB, aby skopiować nagrany film na komputer lub usunąć kartę Micro SD i użyć czytnika kart, aby odczytać dane obrazu z karty
7. Połączenie WIFI
1. Urządzenie można połączyć z telefonem lub tabletem Android lub Apple przez połączenie WiFi, kroki są następujące:
A. Zainstaluj aplikację „Viidure” na swoim telefonie lub tablecie (Android można pobrać z Google Play, a Apple z App Store).



- B. Po włączeniu urządzenia, długie naciśnięcie przycisku UP wyświetli informacje o WiFi
- C. Wyszukaj WiFi o nazwie „Sport-cameras-xxxxxx” w swoim telefonie lub tablecie i wprowadź hasło „12345678”
- D. Po pomyślnym połączeniu z WiFi, na ekranie kamery pojawi się komunikat WiFi Connection Ready!
- E. Otwórz aplikację "Viidure", możesz podglądać ekran nagrania w aplikacji, zdalnie sterować wideo i zdjęciami, pliki mogą być odtwarzane/pobrane/usunięte/udostępniane.
- F. Do zainstalowania aplikacji wymagany jest system Android 4.1 lub wyższy lub IOS 7 lub wyższy.

Wskazówka: W przypadku problemów z urządzeniem, wyjmij i ponownie zainstaluj baterię, aby przywrócić normalne działanie.

Hanteerprecauties

1. Dit product is een hoogprecisieproduct, laat het niet vallen of schokken.
2. Plaats de camera niet in de buurt van objecten met sterke magnetische velden, zoals magneten en motoren. Vermijd sterke objecten in de buurt van radiogolven. Sterke magnetische velden kunnen storingen veroorzaken of beelden of geluid beschadigen.
3. Plaats de camcorder niet op een locatie met een hoge temperatuur of direct zonlicht.
4. Kies een Micro SD-kaart van het merk; gewone kaarten kunnen niet gegarandeerd normaal functioneren.
5. Bewaar de Micro SD-kaart niet in of in de buurt van een magnetisch veld, om verlies van de opgeslagen gegevens in de Micro SD-kaart te voorkomen.
6. Dit product ondersteunt geen snel opladen.
7. Als er oververhitting, rook of geur optreedt tijdens het opladen, trek dan onmiddellijk de stekker eruit, stop met opladen om brand te voorkomen.
8. Houd het product buiten bereik van kinderen tijdens het opladen. De voedingskabel kan verstikking of elektrische schokken veroorzaken.
9. Plaats het product op een koele, droge en stofvrije plaats.

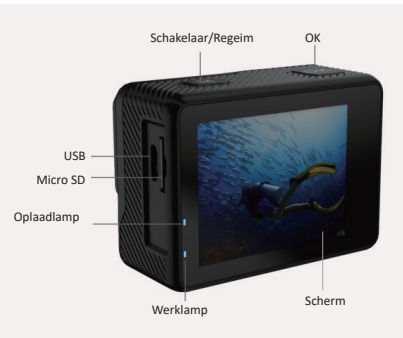
Introductie

Dit product is een hoogwaardige, high-definition sport- en kampeertoepassing die voldoet aan de marktvraag. Het product biedt industrie-leading digitale video, camera, geluid, videoweergave, verwisselbare batterijfuncties en is ideaal voor uw rijregistraties, buitensporten, waterdichte functies en andere toepassingen om overal te filmen. Dit product heeft verschillende patenten.

Productkenmerken

- Waterdichte behuizing biedt waterdichte bescherming, gemakkelijk voor het maken van prachtige watersportbeelden. De waterdichte behuizing biedt een diepte van 30 meter.
- Super hoge definitie weergave, om de prachtige video die u hebt opgenomen af te spelen en weer te geven.
- De batterij is verwisselbaar voor eenvoudige vervanging en langere levensduur.
- Oplaadfunctie aan de zijkant van de video.
- Plug-in opnamefunctie.
- 12 miljoen hoge definitie groothoeklens.
- HDMI HD-uitgangfunctie.
- Webcamfunctionaliteiten.
- Ondersteunt tot 32 GB geheugenkaart.
- Een verscheidenheid aan video-opnameformaten: 4K / 2K / 1080P / 720P / WVGA / VGA.
- AVI-formaat videoregistratie.
- Meerdere opname-instellingen: Enkel opname.
- Videobestand is vergrendeld.
- Ultragroot mini-formaat, beschikbaar in verschillende kleuren.

Afbeelding van het product



Gebruik en bediening

1. Insert de Micro SD-kaart
Opmerking: Kies een merk Micro SD-kaart en formatteer deze op de computer voordat je deze gebruikt. Gewone neutrale kaarten kunnen niet gegarandeerd normaal functioneren.
2. Installeer en verwijder de batterij
A. Schuif het batterijdeksel naar beneden om het te openen.
B. Volg de plus- en mintekens op de batterij en de richting van de pijl om de batterij correct in de camera te plaatsen totdat deze vastzit.
C. Batterij-energie-tip: Raadpleeg de afbeelding.
D. Verwijder de batterij door het batterijdeksel open te trekken en de batterij eruit te halen.
3. Batterij opladen
A. Sluit de computer of een voeding adapter aan om de batterij op te laden.
B. Opladen kan ook direct via de autolader in de auto.
C. Het kan worden opgeladen terwijl de videofunctie actief is.
D. Opladen is mogelijk wanneer het product is uitgeschakeld.
4. De camera in- en uitschakelen
A. Houd de aan/uit-knop 3-5 seconden ingedrukt om de camera in te schakelen/uit te schakelen.
B. Zet het scherm aan om in te schakelen en zet het scherm uit om uit te schakelen.
5. Moduswissel (modus)

Druk kort op de aan/uit-knop na inschakelen om tussen video/fo-to/weergave/menu-modus te wisselen.

De display  toont de cameramodus. De display  is de cameramodus en het logo wordt weergegeven bovenaan het scherm.

De display  is de weergavefunctie voor de afbeelding, en de laatste is de menufunctie.

6. Fotografie en instellingen voor fotografie
1. Fotografie en video-instellingen
Wanneer de camera in de cameramodus is, verschijnt er een logo in de bovenhoek van het scherm. Druk op de Enter-toets om te beginnen met opnemen; het logo in de bovenhoek van het scherm begint te knipperen. Druk opnieuw op de Enter-toets om de video te stoppen, en het logo verdwijnt ook.
2. Foto's maken
Zet de camera aan, selecteer de cameramodus met de modus-knop, het logo verschijnt in de bovenhoek van het scherm, druk op de Enter-toets om foto's te maken.
Opnamemodus: enkele opname / timer zelfontspanner (3 seconden / 5 seconden / 10 seconden / 20 seconden) / continue opname.
3. Bestandsopslag en afspelen
Na het voltooiën van de video, gebruik de USB-kabel om de opgenomen video naar de computer te kopiëren, of verwijder de Micro SD-kaart en gebruik een kaartlezer om de gegevens in de kaart te lezen.
7. WIFI-verbinding
1. Dit apparaat kan via WiFi verbinding maken met Android- of Apple-smartphones of -tablets. De specifieke stappen zijn als volgt:
A. Installeer de "Viidure" software op je telefoon of tablet (Android kan deze downloaden via Google Play en Apple kan het vinden op de App Store).



- B. Na het inschakelen, houd de UP-knop ingedrukt en de WiFi-informatie zal worden weergegeven.
- C. Zoek de WiFi-naam "Sport-cameras-xxxxxx" op je smartphone of tablet en voer het wachtwoord "12345678" in.
- D. Als de WiFi-verbinding succesvol is, toont het scherm van de camera "WiFi Connection Ready!"
- E. Open de "Viidure" APP, waarmee je het opnamebeeld op de APP kunt voorvertonen, video's en foto's op afstand kunt beheren, bestanden kunt afspelen/ downloaden / verwijderen / delen.
- F. Voor de installatie van de APP moet je telefoon Android 4.1 of hoger of iOS 7 of hoger hebben.

Tip: Wanneer het product door een slechte werking niet goed functioneert, herinstalleer de verwisselbare batterij. Het apparaat kan hierdoor weer normaal functioneren.

Precauções de Manuseio

- 1. Este produto é um produto de alta precisão, não deve ser deixado cair ou sofrer impactos.
- 2. Não coloque a câmera perto de objetos com campos magnéticos fortes, como ímãs e motores. Evite objetos fortes perto de ondas de rádio. Campos magnéticos fortes podem causar falhas ou danos à imagem ou ao som.
- 3. Não coloque a câmera em um local com temperatura alta ou sob luz solar direta.
- 4. Por favor, selecione o cartão Micro SD da marca recomendada; cartões comuns não garantem o uso normal.
- 5. Não armazene o cartão Micro SD em ou perto de um campo magnético, para evitar a perda dos dados armazenados no cartão Micro SD.
- 6. Este produto não suporta carregamento rápido.
- 7. Durante o processo de carregamento, se houver superaquecimento, fumaça ou cheiro, retire imediatamente a fonte de alimentação e pare o carregamento para evitar incêndio.
- 8. Durante o carregamento, mantenha o produto fora do alcance de crianças. O cabo de alimentação pode causar sufocamento ou choque elétrico.
- 9. Coloque o produto em um local fresco, seco e livre de poeira.

Introdução

Este produto é lançado em resposta à demanda do mercado por produtos de esportes e camping de alta definição de última geração. O produto possui funções de vídeo digital, câmera, áudio, display de vídeo e bateria removível, sendo ideal para gravar seus registros de direção, esportes ao ar livre e outras funções. Ele é à prova d'água e possui outras funções que permitem gravar em qualquer lugar e a qualquer momento. Este produto possui várias patentes.

Características do Produto

- O estojo à prova d'água proporciona proteção, facilitando o uso em esportes aquáticos maravilhosos. O estojo suporta uma profundidade de até 30 metros.
- Display super alta definição, exibe e reproduz vídeos maravilhosos gravados.
- Bateria removível para fácil substituição e prolongamento da vida útil.
- Função de vídeo enquanto carrega.
- Função de gravação plug-in.
- Lente grande angular de 12 milhões de pixels de alta definição.
- Função de saída HDMI HD.
- Função de webcam.
- Suporte para cartão de memória de até 32 GB.
- Suporta vários formatos de gravação de vídeo: 4K / 2K / 1080P / 720P / WVGA / VGA.
- Gravação de vídeo em formato AVI.
- Múltiplos modos de captura: disparo único.
- Arquivo de vídeo bloqueado.
- Aparência ultra pequena e miniatura, disponível em várias cores.

Imagem do Produto



Operação de Uso

- 1. Inserir o Cartão Micro SD
Nota: Por favor, selecione o cartão Micro SD da marca recomendada, formatado no computador antes de usar, cartões comuns não garantem o uso normal.
- 2. Instalar e Remover a Bateria
A. Deslize a tampa da bateria para baixo para abri-la.
B. Siga os sinais de polaridade indicados na bateria e a direção indicada pela seta, e insira corretamente a bateria na câmera até que ela esteja bem posicionada.
- 3. Carregamento da Bateria
A. Conecte ao computador ou ao adaptador de energia para carregar.
B. Também pode ser carregado diretamente no carro com o carregador veicular.
- 4. Ligar e Desligar a Câmera
A. Pressione e segure o interruptor de energia por 3-5 segundos para ligar/desligar.
B. Abra a tela para ligar, e feche a tela para desligar.
- 5. Troca de Modo (Modo)

Pressione brevemente o botão de ligar/desligar após ligar a câmera, para alternar entre os modos de vídeo / foto / reprodução / menu. A exibição mostra o modo da câmera. A exibição indica o modo da câmera, e o logotipo será exibido no topo da tela. A exibição indica a função de reprodução de imagem e, finalmente, a configuração do menu.

- 6. Como Fotografia e Configuração de Opções de Fotografia
1. Configurações de Fotografia e Vídeo
Quando a câmera entra no modo de câmera, o logotipo no canto superior esquerdo da tela será exibido. Pressione a tecla de Enter para começar a gravar, e o canto superior esquerdo piscará. Pressione novamente a tecla Enter para parar a gravação, e o canto superior esquerdo desaparecerá.
- 2. Tirar Fotos
Ligue o poder, e selecione o modo de câmera pressionando a tecla de modo. O logotipo aparecerá no canto superior esquerdo da tela, indicando que você está no modo de câmera. Pressione a tecla de Enter para tirar fotos.
Modo de captura: foto única / temporizador (3 segundos / 5 segundos / 10 segundos / 20 segundos) / disparo contínuo.
- 3. Armazenamento de Arquivos e Reprodução
Após terminar o vídeo, use o cabo USB para copiar o vídeo gravado para o computador, ou remova o Micro SD e use o leitor de cartão para ler os dados da imagem armazenados no cartão.
- 7. Conexão Wi-Fi

- 1. Este dispositivo pode ser usado com um telefone ou tablet Android ou Apple via conexão Wi-Fi. Os passos específicos são os seguintes:
A. Instale o software "Viidure" em seu telefone ou tablet (Android pode ser baixado no Google Play e Apple na App Store).



- B. Após ligar, pressione e segure o botão UP, as informações de Wi-Fi serão exibidas.
- C. Procure o Wi-Fi chamado "Sport-cameras-xxxxx" no seu smartphone ou tablet, e insira a senha "12345678".
- D. Para se conectar com sucesso ao Wi-Fi, a tela da câmera exibirá "Wi-Fi Connection Ready!"
- E. Abra o aplicativo "Viidure", você pode visualizar a tela de gravação no aplicativo, vídeos e fotos podem ser controlados remotamente, e arquivos podem ser reproduzidos/baixados/excluídos/compartilhados.
- F. Para instalar o aplicativo, seu sistema de telefone deve ser Android 4.1 ou superior ou iOS 7 ou superior.

Dica: Quando o produto apresentar mau funcionamento, remova e reinstale a bateria removível. O dispositivo pode ser restaurado à normalidade.

Précautions d'utilisation

- 1. Ce produit est un produit de haute précision, ne pas laisser tomber ou heurter.
- 2. Ne placez pas la caméra à proximité d'objets avec des champs magnétiques forts, tels que des aimants et des moteurs. Évitez les objets proches des ondes radio. Des champs magnétiques forts peuvent provoquer des dysfonctionnements ou endommager les images ou le son.
- 3. Ne placez pas le caméscope dans un endroit où la température est élevée ou exposé à la lumière directe du soleil.
- 4. Veuillez sélectionner une carte Micro SD de marque, une carte ordinaire ne garantit pas un fonctionnement normal.
- 5. Ne stockez pas la carte Micro SD dans ou près d'un champ magnétique afin d'éviter de perdre les données stockées sur la carte Micro SD.
- 6. Ce produit ne supporte pas la charge rapide.
- 7. Lors de la charge, si une surchauffe, de la fumée ou une odeur se produit, débranchez immédiatement l'alimentation, arrêtez la charge pour éviter un incendie.
- 8. Lors de la charge, gardez le produit hors de la portée des enfants. Le cordon d'alimentation peut provoquer un étouffement ou un choc électrique.
- 9. Placez le produit dans un endroit frais, sec et sans poussière.

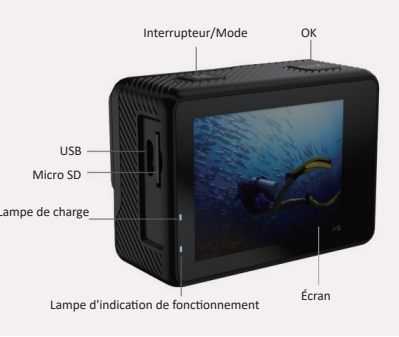
Introduction

Ce produit est lancé pour répondre à la demande du marché de produits sportifs et de camping haute définition haut de gamme. Il possède des fonctions de vidéo numérique de pointe, caméra, audio, affichage vidéo et batterie amovible. Il est idéal pour enregistrer vos trajets, sports en plein air, étanchéité profonde et autres fonctions pour capturer des images où que vous soyez. Ce produit possède plusieurs brevets.

Caractéristiques du produit

- La coque étanche offre une protection contre l'eau, vous permettant de profiter des sports aquatiques. La coque étanche peut atteindre une profondeur de 30 mètres sous l'eau.
- Affichage ultra haute définition, permettant de visionner et de rejouer les vidéos capturées.
- Batterie amovible pour un remplacement facile et une durée de vie prolongée.
- Fonction vidéo tout en charge.
- Fonction d'enregistrement plug-in.
- Objectif grand angle haute définition de 12 millions de pixels.
- Fonction de sortie HDMI HD.
- Fonction webcam.
- Prise en charge de cartes mémoire jusqu'à 32 Go.
- Formats d'enregistrement vidéo variés : 4K / 2K / 1080P / 720P / WVGA / VGA.
- Enregistrement vidéo au format AVI.
- Plusieurs modes de prise de vue : prise unique.
- Verrouillage des fichiers vidéo.
- Design ultra-compact, disponible en plusieurs couleurs.

Image du produit



Opération d'utilisation

- 1. Insérer la carte Micro SD
Note : Veuillez sélectionner une carte Micro SD de marque, la formater sur un ordinateur avant utilisation. Une carte ordinaire ne garantit pas un fonctionnement normal.
- 2. Installer et retirer la batterie
A. Faites glisser le couvercle de la batterie vers le bas pour l'ouvrir.
B. Suivez les signes positifs et négatifs indiqués sur la batterie et la direction indiquée par la flèche, et insérez correctement la batterie dans l'appareil photo jusqu'à ce qu'elle soit en place.
C. Astuce pour l'alimentation de la batterie : Reportez-vous à l'illustration.
D. Pour retirer la batterie, ouvrez le couvercle de la batterie et retirez-la.
- 3. Charger la batterie
A. Connectez l'ordinateur ou l'adaptateur d'alimentation pour charger.
B. Vous pouvez également charger via le chargeur de voiture.
C. La charge peut se faire pendant que la vidéo est en cours d'enregistrement.
D. Il est aussi possible de charger en mode éteint.
- 4. Mise sous tension et extinction de la caméra
A. Appuyez longuement sur l'interrupteur d'alimentation pendant 3-5 secondes pour allumer/éteindre.
B. Ouvrez l'écran pour démarrer, éteignez l'écran pour éteindre.
- 5. Commutateur de mode (mode)

Appuyez brièvement sur l'interrupteur après l'allumage pour passer d'un mode vidéo/photo/relecture/menu.
L'affichage  indique le mode de la caméra. L'affichage  est le mode caméra, et le logo est affiché en haut de l'écran. L'affichage  est la fonction de lecture d'image, et enfin les paramètres du menu.

- 6. Comment prendre des photos et régler les options de photographie
1. Réglages de la photographie et de la vidéo
Lorsque la caméra est en mode caméra, un logo apparaît dans le coin supérieur gauche de l'écran. Appuyez sur la touche Entrée pour commencer l'enregistrement. L'icône dans le coin supérieur gauche clignote. Appuyez sur la touche Entrée pour arrêter l'enregistrement, et l'icône disparaît également.
2. Prendre des photos
Allumez l'appareil, le mode appareil photo s'active. L'icône apparaît dans le coin supérieur gauche de l'écran, puis entrez en mode photo. Appuyez sur la touche Entrée pour prendre une photo.
Mode de prise de vue : photo simple / retardateur (3 secondes / 5 secondes / 10 secondes / 20 secondes) / prise de vue continue.
3. Stockage et lecture des fichiers
Après avoir terminé la vidéo, utilisez le câble USB pour copier la vidéo enregistrée sur l'ordinateur ou retirez la carte Micro SD, et utilisez le lecteur de carte pour lire les données de l'image sur la carte.
- 7. Connexion WIFI
1. Ce produit peut être connecté à un téléphone ou une tablette Android ou Apple via Wi-Fi, voici les étapes spécifiques :
A. Installez l'application "Viidure" sur votre téléphone ou tablette (Android peut rechercher l'application sur Google Play et Apple peut rechercher sur l'App Store).



- B. Après l'allumage, appuyez longuement sur le bouton UP, les informations WIFI s'afficheront.
- C. Recherchez le WIFI nommé "Sport-cameras-xxxxx" sur votre téléphone ou tablette, et entrez le mot de passe "12345678".
- D. Lorsque la connexion WIFI est réussie, l'écran de la caméra affichera "WIFI Connection Ready!".
- E. Ouvrez l'application "Viidure", vous pouvez prévisualiser l'écran de prise de vue sur l'application, et les vidéos et photos peuvent être prises à distance, les fichiers peuvent être lus/téléchargés/supprimés/partagés.
- F. Pour l'installation de l'application, votre système de téléphone doit être Android 4.1 ou supérieur ou IOS 7 ou plus.

Astuce : Si le produit présente un problème de fonctionnement, retirez et réinstallez la batterie amovible. L'appareil pourra être rétabli à son état normal.

Precauzioni di utilizzo

- 1. Questo prodotto è un prodotto di alta precisione, non deve essere fatto cadere o urtato.
- 2. Non posizionare la fotocamera vicino a oggetti con forti campi magnetici come magneti e motori. Evitare oggetti forti vicino alle onde radio. I campi magnetici forti possono causare malfunzionamenti o danneggiare immagini o suoni.
- 3. Non posizionare la videocamera in un luogo dove la temperatura è elevata o esposta alla luce solare diretta.
- 4. Si prega di selezionare una scheda Micro SD di marca, le schede comuni potrebbero non garantire un uso normale.
- 5. Non conservare la scheda Micro SD in o vicino a un campo magnetico, per evitare la perdita dei dati memorizzati sulla scheda Micro SD.
- 6. Questo prodotto non supporta la ricarica rapida.
- 7. Durante il processo di ricarica, se si verifica surriscaldamento, fumo o odore, scollegare immediatamente l'alimentazione, interrompere la ricarica per evitare incendi.
- 8. Durante la ricarica, tenere il prodotto fuori dalla portata dei bambini. Il cavo di alimentazione potrebbe causare soffocamento o scosse elettriche.
- 9. Conservare il prodotto in un luogo fresco, asciutto e privo di polvere.

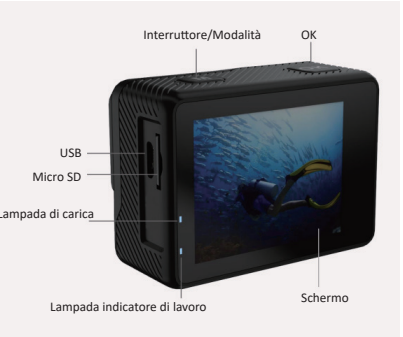
Introduzione

Questo prodotto è stato lanciato per soddisfare la domanda del mercato per prodotti sportivi e da campeggio di alta qualità con alta definizione. Il prodotto offre video digitale di livello industriale, fotocamera, audio, visualizzazione video, batterie rimovibili e altre funzioni. È ideale per registrare le tue attività di guida, sport all'aperto, impermeabilità profonda e altre funzioni che ti permettono di registrare ovunque e in qualsiasi momento. Questo prodotto ha numerosi brevetti.

Caratteristiche del prodotto

- La scocca impermeabile fornisce impermeabilità, facile per te da usare durante sport acquatici, la scocca impermeabile può sopportare una profondità di immersione fino a 30 metri.
- Display super ad alta definizione, per visualizzare e rivedere i video incredibili registrati.
- La batteria è rimovibile per una facile sostituzione e durata estesa.
- Funzione di registrazione video durante la ricarica.
- Funzione di registrazione plug-in.
- Obiettivo grandangolare ad alta definizione da 12 milioni di pixel.
- Funzione di uscita HDMI HD.
- Funzione webcam.
- Supporta fino a 32G di scheda di memoria.
- Vari formati di registrazione video: 4K / 2K / 1080P / 720P / WVGA / VGA.
- Registrazione video in formato AVI.
- Modalità di scatto multipla: scatto singolo.
- Il file video è bloccato.
- Apparenza ultra-piccola, disponibile in vari colori.

Immagine del prodotto



Operazione d'uso

- 1. Inserire la scheda Micro SD
Nota: Si prega di selezionare una scheda Micro SD di marca, formattata sul computer prima dell'uso, le schede comuni potrebbero non garantire un uso normale.
- 2. Installare e rimuovere la batteria
A. Scorrere il coperchio della batteria verso il basso per aprirlo.
B. Seguire i segni positivi e negativi indicati sulla batteria e la direzione indicata dalla freccia, quindi inserire correttamente la batteria nella fotocamera finché non è completamente inserita.
- 3. Suggestione per la batteria: fare riferimento all'illustrazione.
- 4. Rimuovere la batteria e tirare fuori il coperchio della batteria per rimuoverla.
- 3. Caricare la batteria
A. È possibile caricare collegando il computer e l'adattatore di alimentazione.
- B. È possibile caricare anche direttamente con il caricabatterie per auto.
- C. È possibile caricare durante la registrazione del video.
- D. È possibile caricare anche quando il dispositivo è spento.
- 4. Accensione e spegnimento della fotocamera
A. Tenere premuto l'interruttore di accensione per 3-5 secondi per accendere/spegnere.
- B. Aprire lo schermo per accendere, spegnere lo schermo per spegnere.
- 5. Commutazione della modalità (modalità)

Premere brevemente il tasto di accensione/spegnimento dopo l'accensione per passare alla modalità video/foto/riproduzione/menu. Il display mostra la modalità fotocamera. Il display è la modalità fotocamera, e il logo appare nella parte superiore dello schermo. Il display è la funzione di riproduzione dell'immagine, e infine la funzione di impostazioni del menu.

- 6. Come fotografare e impostare le opzioni di fotografia
1. Impostazioni per fotografare e registrare video
Quando la fotocamera entra in modalità fotocamera, nell'angolo in alto a sinistra dello schermo appare un logo. Premere il tasto di ingresso per avviare la registrazione, mentre nell'angolo in alto a sinistra dello schermo lampeggia, premere il tasto di ingresso per interrompere il video, e l'angolo in alto a sinistra scompare.
- 2. Scattare foto
Accendere il dispositivo, selezionare la modalità fotocamera, lo schermo nell'angolo in alto a sinistra mostra il logo, quindi entrare nella modalità fotocamera e premere il tasto di ingresso per scattare una foto.
- Modalità di scatto: scatto singolo / timer autoscatto (3 secondi / 5 secondi / 10 secondi / 20 secondi) / scatto continuo.
- 3. Archiviazione e riproduzione dei file
Dopo aver terminato la registrazione del video, utilizzare il cavo USB per copiare il video registrato sul computer, oppure rimuovere la Micro SD e utilizzare un lettore di schede per leggere i dati delle immagini nella scheda.
- 7. Connessione WiFi
1. Questo dispositivo può essere utilizzato con telefoni o tablet Android o Apple tramite connessione WiFi, i passaggi specifici sono i seguenti:
A. Installare l'applicazione "Viidure" sul telefono o tablet (Android può cercarla su Google Play, Apple può cercarla sull'App Store).



- B. Dopo l'accensione, tenere premuto il tasto UP, verranno visualizzate le informazioni WiFi.
- C. Cercare la rete WiFi denominata "Sport-cameras-xxxxx" nel telefono o tablet e inserire la password "12345678".
- D. Quando la connessione WiFi è avvenuta con successo, lo schermo della fotocamera mostrerà "WiFi Connection Ready!"
- E. Aprire l'applicazione "Viidure", è possibile visualizzare in anteprima lo schermo di ripresa sull'app, i video e le foto possono essere controllati a distanza, i file possono essere riprodotti, scaricati, eliminati o condivisi.
- F. Per l'installazione dell'app, il sistema del telefono deve essere Android 4.1 o superiore o iOS 7 o superiore.

Suggerimento: Se il prodotto causa il fenomeno di morte dovuto a un'operazione scorretta, reinstallare la batteria rimovibile. Il dispositivo tornerà alla normalità.

Handhabungshinweise

1. Dieses Produkt ist ein hochpräzises Produkt, es sollte nicht fallen gelassen oder gestürzt werden.
2. Stellen Sie die Kamera nicht in die Nähe von Objekten mit starken Magnetfeldern wie Magneten und Motoren. Vermeiden Sie starke Objekte in der Nähe von Funkwellen. Starke Magnetfelder können zu Fehlfunktionen oder Beschädigungen von Bildern oder Ton führen.
3. Stellen Sie die Kamera nicht an einem Ort auf, an dem die Temperatur hoch ist oder direkte Sonneneinstrahlung herrscht.
4. Bitte wählen Sie eine Marken-Micro-SD-Karte, gewöhnliche Karten gewährleisten nicht den normalen Betrieb.
5. Bewahren Sie die Micro-SD-Karte nicht in oder in der Nähe eines Magnetfelds auf, um zu vermeiden, dass die auf der Micro-SD-Karte gespeicherten Daten verloren gehen.
6. Dieses Produkt unterstützt kein schnelles Laden.
7. Während des Ladevorgangs, wenn Überhitzung, Rauch oder Geruch auftreten, ziehen Sie sofort den Stromstecker, stoppen Sie das Laden, um einen Brand zu vermeiden.
8. Halten Sie das Produkt während des Ladevorgangs außerhalb der Reichweite von Kindern. Das Netzkabel kann Erstickungsgefahr oder Stromschläge verursachen.
9. Lagern Sie das Produkt an einem kühlen, trockenen und staubfreien Ort.

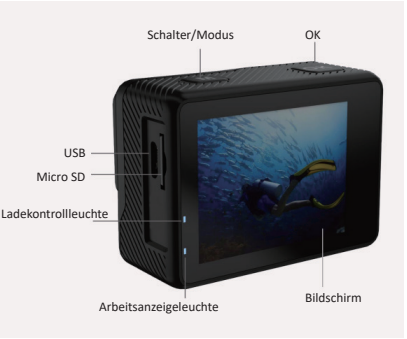
Einführung

Dieses Produkt wurde auf die Nachfrage des Marktes nach hochwertigen HD-Sport- und Campingprodukten entwickelt. Das Produkt bietet branchenführende digitale Video-, Kamera-, Audio-, Videoanzeige- und herausnehmbare Akku-Funktionen. Es ist ideal für Ihre Fahrten, Outdoor-Sportarten, Tiefen-Wasserdichtigkeit und andere Funktionen, die es Ihnen ermöglichen, jederzeit und überall aufzunehmen. Dieses Produkt besitzt eine Reihe von Patenten.

Produkteigenschaften

- Wasserdichte Hülle bietet Wasserdichtigkeit, sodass Sie problemlos an Wassersportarten teilnehmen können. Die wasserdichte Hülle kann bis zu 30 Meter tief wasserdicht sein.
- Super hochauflösendes Display zur Anzeige und Wiedergabe der aufgenommenen Videos.
- Der Akku ist herausnehmbar, um eine einfache Akkueratz und eine längere Lebensdauer zu ermöglichen.
- Funktion der Videoaufzeichnung während des Ladevorgangs.
- Plug-in-Aufzeichnungsfunktion.
- 12-Millionen-Pixel-Weitwinkelobjektiv.
- HDMI-HD-Ausgangsfunktion.
- Webcam-Funktion.
- Unterstützt bis zu 32 GB Micro-SD-Karte.
- Verschiedene Videoaufnahmeformate: 4K / 2K / 1080P / 720P / WVGA / VGA.
- AVI-Format für Videoaufzeichnungen.
- Mehrere Aufnahme-Modi: Einzelaufnahme.
- Die Video-Datei ist gesperrt.
- Ultra-kleines Mini-Design, verschiedene Farben verfügbar.

Produktbild



Betriebsanleitung

1. Einlegen der Micro SD-Karte
Hinweis: Bitte wählen Sie eine Marken-Micro-SD-Karte und formatieren Sie sie vor der Verwendung auf dem Computer. Gewöhnliche Karten garantieren keine normale Nutzung.
2. Installieren und Entfernen des Akkus
A. Schieben Sie die Batteriewanne nach unten, um sie zu öffnen.
B. Befolgen Sie die positiven und negativen Markierungen auf der Batterie und die Richtung, die durch den Pfeil angezeigt wird, und setzen Sie die Batterie korrekt in die Kamera ein, bis sie einrastet.
- C. Hinweis zur Batterie: Siehe Abbildung.
- D. Entfernen Sie die Batterie und ziehen Sie die Batteriewanne heraus, um die Batterie zu entfernen.
3. Laden des Akkus
A. Der Akku kann durch Anschließen an einen Computer oder ein Netzteil aufgeladen werden.
B. Der Akku kann auch direkt über das Auto-Ladegerät im Auto aufgeladen werden.
C. Der Akku kann auch während der Videoaufnahme aufgeladen werden.
D. Der Akku kann auch im ausgeschalteten Zustand aufgeladen werden.
4. Einschalten und Ausschalten der Kamera
A. Halten Sie den Ein-/Ausschalter 3-5 Sekunden lang gedrückt, um die Kamera ein- oder auszuschalten.
B. Öffnen Sie den Bildschirm zum Einschalten, schließen Sie den Bildschirm, um ihn auszuschalten.
5. Umschalten des Modus (Modus)

Drücken Sie nach dem Einschalten kurz die Ein-/Aus-Taste, um zwischen den Modi Video/Bild/Wiedergabe/Menü umzuschalten. Die Anzeige  zeigt die Kameramodus. Die Anzeige  zeigt den Kameramodus, und das Logo wird oben auf dem Bildschirm angezeigt. Die Anzeige  zeigt die Wiedergabefunktion des Bildes, und schließlich die Menüeinstellungen.

6. Fotografie und Einstellung der Fotografieoptionen
1. Fotografie und Videoeinstellungen
Wenn die Kamera in den Kameramodus wechselt, erscheint oben links auf dem Bildschirm ein Logo. Drücken Sie die Eingabetaste, um mit der Aufnahme zu beginnen, während oben links auf dem Bildschirm blinkt. Drücken Sie die Eingabetaste, um das Video zu stoppen, und das Blinkzeichen verschwindet ebenfalls.
2. Fotos aufnehmen
Schalten Sie das Gerät ein, wählen Sie den Kameramodus mit der Modustaste, das Logo erscheint oben links auf dem Bildschirm, dann wechseln Sie in den Kameramodus und drücken Sie die Eingabetaste, um ein Foto zu machen.
Aufnahmemodus: Einzelaufnahme / Timer-Selfie (3 Sekunden / 5 Sekunden / 10 Sekunden / 20 Sekunden) / kontinuierliche Aufnahme.
3. Datei speichern und wiedergeben
Nach Abschluss der Videoaufnahme können Sie das Video mit dem USB-Kabel auf den Computer kopieren oder die Micro-SD-Karte entfernen und den Kartenleser verwenden, um die Bilddaten von der Karte zu lesen.
7. WIFI-Verbindung
1. Dieses Gerät kann über eine WiFi-Verbindung mit Android- oder Apple-Handys oder Tablets verwendet werden. Die spezifischen Schritte sind wie folgt:
A. Installieren Sie die "Viidure"-App auf Ihrem Handy oder Tablet (Android kann über Google Play heruntergeladen werden, Apple kann im App Store gesucht werden).



- B. Nach dem Einschalten halten Sie die UP-Taste gedrückt, es wird die WIFI-Information angezeigt.
- C. Suchen Sie das WIFI mit dem Namen „Sport-cameras-xxxxx“ in Ihrem Smartphone oder Tablet und geben Sie das Passwort „12345678“ ein.
- D. Wenn die Verbindung zum WIFI erfolgreich ist, zeigt der Bildschirm der Kamera „WiFi Connection Ready!“.
- E. Öffnen Sie die "Viidure"-App, und Sie können die Aufnahmeansicht auf der App anzeigen, Videos und Fotos können aus der Ferne gesteuert werden, Dateien können abgespielt, heruntergeladen, gelöscht oder geteilt werden.
- F. Für die Installation der App muss Ihr Handysystem Android 4.1 oder höher oder iOS 7 oder höher sein.

Tipp: Wenn das Produkt aufgrund eines fehlerhaften Betriebs das Problem des "Todes" aufweist, installieren Sie den herausnehmbaren Akku erneut. Das Gerät wird wieder normal funktionieren.

Precauciones de Manejo

- 1. Este producto es de alta precisión, no lo deje caer ni lo golpee.
- 2. No coloque la cámara cerca de objetos con campos magnéticos fuertes, como imanes y motores. Evite objetos cercanos a ondas de radio. Los campos magnéticos fuertes pueden causar fallos o daños en las imágenes o el sonido.
- 3. No coloque la cámara en un lugar con temperatura alta o a la luz directa del sol.
- 4. Por favor, seleccione una tarjeta Micro SD de marca, las tarjetas comunes no garantizan un uso normal.
- 5. No almacene la tarjeta Micro SD dentro o cerca de un campo magnético para evitar la pérdida de los datos almacenados en la tarjeta Micro SD.
- 6. Este producto no soporta carga rápida.
- 7. Durante el proceso de carga, si hay sobrecalentamiento, humo o mal olor, retire inmediatamente la fuente de alimentación, detenga la carga para evitar un incendio.
- 8. Al cargar, mantenga el producto fuera del alcance de los niños. El cable de alimentación puede causar asfixia o descargas eléctricas.
- 9. Coloque el producto en un lugar fresco, seco y libre de polvo.

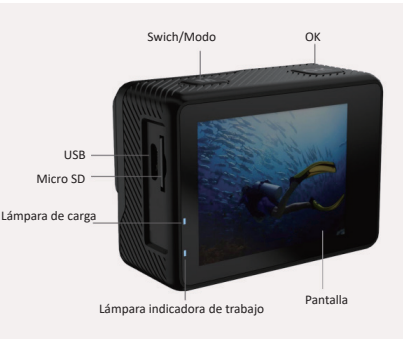
Introducción

Este producto es una solución avanzada y de alta definición para deportes y actividades al aire libre, lanzado en respuesta a la demanda del mercado. El producto cuenta con funciones de video digital, cámara, sonido, visualización de video y batería removible de vanguardia, lo que lo convierte en la opción ideal para registrar sus trayectos en coche, deportes al aire libre, y funciones a prueba de agua a profundidad. Este producto cuenta con varias patentes.

Características del Producto

- Carcasa impermeable que permite un uso en deportes acuáticos, puede sumergirse hasta una profundidad de 30 metros.
 - Pantalla de alta definición para mostrar y reproducir los videos capturados.
 - Batería removible para un fácil reemplazo y mayor durabilidad.
 - Función de grabación mientras se carga.
 - Función de grabación plug-in.
 - Lente gran angular de alta definición de 12 millones de píxeles.
 - Función de salida HDMI en alta definición.
 - Funciones de webcam.
 - Soporta tarjeta de memoria de hasta 32 GB.
- Varios formatos de grabación de video: 4K / 2K / 1080P / 720P / WVGA / VGA.
- Grabación de video en formato AVI.
 - Múltiples modos de disparo: Foto única.
 - El archivo de video está bloqueado.
 - Apariencia ultra pequeña y mini, disponible en varios colores.

Imagen del Producto



Operación de Uso

1. Insertar la tarjeta Micro SD
Nota: Por favor, seleccione una tarjeta Micro SD de marca, formateada en la computadora antes de su uso. Las tarjetas comunes no garantizan un uso normal.
2. Instalar y quitar la batería
A. Deslice hacia abajo la tapa de la batería para abrirla.
B. Siga las señales de polaridad en la batería y la dirección indicada por la flecha, e inserte correctamente la batería en la cámara hasta que encaje.
- C. Consejo sobre la batería: consulte la ilustración.
- D. Para quitar la batería, abra la tapa de la batería y retire la batería.
3. Cargar la batería
A. Se puede cargar conectando al ordenador o adaptador de corriente.
B. También se puede cargar directamente con el cargador del coche.
C. Se puede cargar mientras está en función de video.
D. Se puede cargar incluso cuando está apagado.
4. Encender y apagar la cámara
A. Mantenga presionado el interruptor de encendido durante 3-5 segundos para encender/apagar.
B. Abra la pantalla para encender, apague la pantalla para apagar.
5. Cambio de modo (modo)

Presione brevemente el botón de encendido/apagado después de encender el producto para cambiar entre los modos de video / foto / reproducción / menú.

La pantalla  muestra el modo de la cámara. La pantalla  es el modo de la cámara, y el logo se muestra en la parte superior de la pantalla. La pantalla  es la función de reproducción de imágenes, y finalmente las opciones de configuración del menú.

6. Cómo tomar fotos y ajustar las opciones de fotografía
1. Configuración de fotografía y video
Cuando la cámara entra en el modo de cámara, el logo aparece en la esquina superior izquierda de la pantalla. Presione el botón de entrada para comenzar a grabar, y la esquina superior izquierda parpadeará. Presione el botón de entrada para detener el video, y el logo desaparecerá.
2. Tomar fotos y hacer fotos
Encienda el producto, seleccione el modo de cámara con el botón de modo, el logo aparecerá en la parte superior izquierda de la pantalla, luego ingrese al modo de cámara y presione el botón de entrada para tomar fotos.
Modo de disparo: disparo único / temporizador (3 segundos / 5 segundos / 10 segundos / 20 segundos) / disparo continuo.
3. Almacenamiento de archivos y reproducción
Después de terminar el video, use el cable USB para copiar el video grabado al ordenador, o retire la tarjeta Micro SD y use el lector de tarjetas para leer los datos de la tarjeta.
7. Conexión WiFi
1. Este dispositivo puede conectarse a teléfonos móviles o tabletas Android o Apple mediante WiFi. Los pasos específicos son los siguientes:
A. Instale el software "Viidure" en su teléfono o tableta (Android puede buscarlo en Google Play y Apple en la App Store).



- B. Después de encender el dispositivo, mantenga presionado el botón de ARRIBA, aparecerá la información de WiFi.
- C. Busque el WiFi denominado "Sport-cameras-xxxxxx" en su teléfono o tableta y escriba la contraseña "12345678".
- D. Para conectarse exitosamente al WiFi, la pantalla de la cámara mostrará "WiFi Connection Ready".
- E. Abra la aplicación "Viidure", podrá previsualizar la pantalla de grabación en la aplicación, y los videos y fotos podrán ser controlados de forma remota. Los archivos pueden ser reproducidos, descargados, eliminados y compartidos.
- F. Para la instalación de la aplicación, su sistema telefónico debe ser Android 4.1 o superior o iOS 7 o superior.

Consejo: Si el producto presenta fallos debido a una mala operación, reinstale la batería removible. El dispositivo puede restaurarse a su estado normal.

取り扱い注意事項

- 1. この製品は高精度な製品であり、落下や衝撃を避けてください。
- 2. カメラを強い磁場を持つ物体（例：磁石やモーター）に近づけないでください。ラジオ波の近くに強い物体を避けてください。強い磁場は誤動作や画像・音声の損傷を引き起こす可能性があります。
- 3. カムコーダーを高温や直射日光の当たる場所に置かないでください。
- 4. ブランドのMicro SDカードを選択してください。一般的なカードでは正常に使用できない場合があります。
- 5. Micro SDカードを磁場の中やその近くに保管しないでください。そうすることで、Micro SDカードに保存されたデータが失われるのを防ぎます。
- 6. この製品は高速充電には対応していません。
- 7. 充電中に過熱、煙、または異臭が発生した場合は、すぐに電源を抜いて充電を停止し、火災を避けてください。
- 8. 充電中は製品を子供の手の届かない場所に保管してください。電源コードは窒息や電気ショックを引き起こす可能性があります。
- 9. 製品を涼しく乾燥した埃のない場所に保管してください。

紹介

この製品は、市場の需要に応じて発売された高級高画質スポーツキャンプ製品です。本製品は業界をリードするデジタルビデオ、カメラ、音声、ビデオ表示、取り外し可能なバッテリー機能を備えており、運転記録、アウトドアスポーツ、防水機能など、いつでもどこでも撮影をサポートします。この製品は複数の特許を取得しています。

製品の特徴

- 防水シェルは防水機能を提供し、水中スポーツを楽しむのに最適です。防水シェルは最大30メートルの深さまで対応します。
 - 超高画質ディスプレイ、素晴らしいビデオを表示および再生
 - バッテリーは取り外し可能で、簡単に交換でき、長寿命
 - 動画機能の充電側
 - プラグイン録画機能
 - 1200万画素の高解像度広角レンズ
 - HDMI HD出力機能
 - ウェブカメラ機能
 - 最大32Gのメモリーカードをサポート
- 多様なビデオ録画形式 4K / 2K / 1080P / 720P / WVGA / VGA
- AVI形式でのビデオ録画
 - 複数の撮影モード 単発撮影
 - ビデオファイルのロック機能
 - 超小型ミニ外観、さまざまな色

製品画像



しようほうほう

- 1. Micro SDカードの挿入
注：使用前にブランドのMicro SDカードを選び、パソコンでフォーマットしてください。一般的な中立的なカードでは正常に動作しません。
- 2. バッテリーの取り付けおよび取り外し
A. バッテリーカバーを下にスライドして開けます。
B. バッテリーの正負の表示および矢印に従って、正しくバッテリーをカメラに挿入し、しっかりとセットします。
C. バッテリー電源のヒント：イラストを参照してください。
D. バッテリーを取り外すには、バッテリーカバーを引き出してバッテリーを取り外します。
- 3. バッテリーの充電
A. コンピュータと電源アダプタを接続して充電できます。
B. 車の充電器で車内でも充電できます。
C. 動画機能の充電側で充電できます。
D. シャットダウン状態でも充電可能です。
- 4. カメラの起動とシャットダウン
A. 電源スイッチを3〜5秒間長押しして、オン/オフします。
B. 画面を開くと起動し、画面を閉じるとシャットダウンします。
5. モード切り替え（モード）

電源オン後、電源ボタンを短押しすると、ビデオ/写真/再生/メニューのモードに切り替わります。
表示 はカメラモードを示します。表示 はカメラモードであり、画面の上部にロゴが表示されます。表示 は画像再生機能、最後にメニュー設定機能を示します。

- 6. 撮影方法および撮影オプションの設定
1. 写真およびビデオの設定
カメラがカメラモードに入ると、画面の左上にロゴが表示されます。Enterキーを押して録画を開始し、左上の画面が点滅します。Enterキーを押して録画を停止すると、左上の画面も消えます。
- 2. 写真を撮る
電源をオンにし、カメラモードに入るためにモードキーを選択します。画面の左上にロゴが表示され、カメラモードに入ります。Enterキーを押して写真を撮影します。
- 撮影モード：単発撮影 / タイマーセルフタイマー（3秒 / 5秒 / 10秒 / 20秒） / 連続撮影
- 3. ファイルの保存および再生
ビデオが終了した後、USBケーブルを使用して録画されたビデオをコンピュータにコピーするか、Micro SDを取り出し、カードリーダーを使ってカード内の画像データを読み取ります。
- 7. WIFI接続
1. この機器はAndroidまたはAppleのスマートフォンやタブレットとWiFi接続が可能です。具体的な手順は以下の通りです：
A. スマートフォンまたはタブレットに「Viidure」ソフトウェアをインストールします（AndroidはGoogle Play、AppleはApp Storeからダウンロードできます）。



- B. 電源がオンになった後、UPボタンを長押ししてWIFI情報を表示させます。
- C. スマートフォンまたはタブレットで「Sport-cameras-xxxxxx」名前のWIFIを検索し、パスワード「12345678」を入力します。
- D. WIFIに正常に接続されると、カメラの画面に「WIFI Connection Ready!」と表示されます。
- E. 「Viidure」APPを開き、APPで撮影画面をプレビューしたり、ビデオや写真をリモート操作したり、ファイルの再生/ダウンロード/削除/共有を行うことができます。
- F. APPのインストールには、スマートフォンのOSがAndroid 4.1以上、またはIOS 7以上である必要があります。

Tip: 操作不良によって製品が動作しない場合、取り外し可能なバッテリーを再度取り付けてください。これで通常の動作が復元されます。